

## SERVICES A VALEURS AJOUTEES

ITEM	SERVICES AJOUTES	DESCRIPTION DES FRAIS
5.0	LIVRAISONS EN DEHORS DES HEURES NORMALES:	<b>\$80.00 par heure par ramassage Minimum \$160.00.</b> Surcharge pour ramassage / livraison entre le période de 7:00 p.m. à 7:00 a.m., pour les marchandises de moins de 24,000 lbs. Ce service doit être pré arrangé 24 heures d'avance. Si rétention de la marchandise une charge supplémentaire s'appliquera.
10.0	LIVRAISON SUR RENDEZ-VOUS:	<b>Par livraison, charge de \$15.00</b> Cette charge s'applique lorsque la livraison demande: a) un rendez-vous spécifique (jour, heure); b) demande de livraison durant une période spécifique de temps Le connaissance ou tout autre document qui contient la notation cédulée un rendez vous pour la livraison. Cette charge peut s'appliquer au consignataire si demandé. Consolidated Fastfrate Inc. s'engage à effectuer la livraison dans les délais requis et mettra tous ses efforts pour respecter ces rendez-vous. <b>Reservations:</b> des frais par expédition de \$12.00 pour les livraison a Sobeys Inc <b>C3</b>
15.0	TENTATIVE DE RAMASSAGE LTL:	<b>\$40.00 par tentative. (Région locale seulement).</b> Surcharge pour ramassage lorsque la commande est annulée mais que le chauffeur s'est déplacé, ou lorsque la marchandise n'est pas disponible. Frais assujettis à la surcharge de carburant.
20.0	TENTATIVE DE RAMASSAGE TL:	<b>\$175.00 par tentative (Région locale seulement).</b> Surcharge pour ramassage lorsque la commande est annulée mais que le chauffeurs s'est déplacé, ou lorsque la marchandise n'est pas disponible. Sujet à la surcharge de carburant. TL implique un camion vide, conteneur requis pour le ramassage.
25.0	CONNAISSEMENT (BOL) CHANGEMENT DES TERMES:	<b>\$25.00 par demande de changement sur le connaissance</b> Charge pour un changement au connaissance. (exemple changement de prépayé à collecté)
30.0	DOUANE:	<b>\$5.25 cwt, Minimum \$ 150.00, Maximum: \$300.00</b> Ces frais s'appliquent quand nous devons transporter une expédition à un entrepôt à fins de dédouanement.
35.0	MARCHANDISES SOUS DOUANE:	<b>\$50.00 par expédition</b> Cette charge est par expédition dans lequel A8A doit être remanifesté. S'applique lorsqu'il y a un changement de mode de transport de l'océan ou de l'air vers le train ou la route.
40.0	RECLAMATIONS ET LIMITE DE RESPONSABILITE DU TRANSPORTEUR	Les réclamations de 100,00 \$ ou moins portant sur des marchandises ne seront pas acceptées. Les prix de transports et les frais y afférents sont basés sur une valeur déclarée évaluation n'excédant pas 2,00 \$ la livre (4,41 \$ le kg). En cas de valeur déclarée supérieure, un supplément correspondant à 3% de la valeur excédentaire sera exigé. Des frais minimums de 5,00 \$ s'appliquent.
45.0	PAYABLE A LA LIVRAISON	<b>6% de la valeur de l'expédition, Minimum \$75.00</b> Cette charge s'applique lorsqu'une demande est faite au chauffeur de ramasser de l'argent comptant ou de collecter un chèque certifié au nom de Consolidated Fastfrate Inc., du consignataire avant de livrer la marchandise. La charge pour une annulation de C.O.D. est de \$75.00 et doit être par écrit.
50.0	COPIES DES DOCUMENTS	<b>\$7.50 par document.</b> La charge est payable lorsque le client demande des copies de document (Connaissance, preuve de livraison)
55.0	FRAIS DE CROSS DOCK	<b>\$2.50 par cwt, Minimum \$75.00, Maximum \$300.00</b> Cette charge s'applique lorsque le consignataire demande de livrer à un terminal de Fastfrate et que le consignataire fera lui même le ramassage.
60.0	CUBE (DENSITE):	Tous les taux sont sujets à <b>10 livres par pied cube à moins de spécification contraire.</b> 10 pied cube = Longueur x Largeur x Hauteur / 1728 x 10. Si le montant est plus élevé que le poids de la marchandise alors le cube sera pris en compte pour calculé les frais de marchandise. Quand il est impossible d'empiler sur le haut les dimensions du cube pour cette expéditions seront basés sur un minimum de hauteur de 8 pieds. Les palettes occupant 72 " et plus de hauteur seront cubés à 96" de hauteur.
65.0	MATIERES DANGEUREUSES (TRAIN)	Expéditions de moins de 1,000 lbs: <b>\$25.00</b> Expéditions de plus de 1,000 lbs : <b>\$35.00</b>
70.0	MATIERES DANGEUREUSES (ROUTE)	Expéditions de moins de 1,000 lbs: <b>\$35.00</b> Expéditions de plus 1,000 lbs : <b>\$45.00</b>

## SERVICES A VALEURS AJOUTEES

75.0	<b>RETENTION D'EQUIPEMENT - Non Chauffé:</b>	<b>\$225.00 par jour par remorque ou conteneur.</b> La charge est applicable après 24 heures (1er 24 heures gratuit).								
80.0	<b>RETENTION D'EQUIPEMENT - CHAUFFE:</b>	<b>\$300.00 par jour par remorque ou conteneur.</b> La charge est applicable après 24 heures (1er 24 heures gratuit).								
85.0	<b>TEMPS D'ATTENTE DU CHAUFFEUR, MANUTENTION</b>	<table border="0"> <tr> <td><u>Charge par poids en livre</u></td> <td><u>Temps Alloué</u></td> </tr> <tr> <td>1 à 5,000 lbs</td> <td>30 minutes</td> </tr> <tr> <td>5,001 à 10,000 lbs</td> <td>45 minutes</td> </tr> <tr> <td>10,001 et plus, incluant les pleines remorques</td> <td>60 minutes</td> </tr> </table> <p><b>\$80.00 par heure ou partie d'heure</b></p>	<u>Charge par poids en livre</u>	<u>Temps Alloué</u>	1 à 5,000 lbs	30 minutes	5,001 à 10,000 lbs	45 minutes	10,001 et plus, incluant les pleines remorques	60 minutes
<u>Charge par poids en livre</u>	<u>Temps Alloué</u>									
1 à 5,000 lbs	30 minutes									
5,001 à 10,000 lbs	45 minutes									
10,001 et plus, incluant les pleines remorques	60 minutes									
90.0	<b>DEPOT REMORQUE/CONTAINER</b>	Sur ramassage ou livraison si le chauffeur est retardé ou retenu chez le client. Sauf indication contraire, tous les tarifs sont basés sur une charge en direct et un déchargement en direct. Les coûts de largage des remorques ou des conteneurs pour chargement et déchargement seront facturés en fonction du nombre de cartages et de tours de cartage vides. Contactez votre bureau local ou le service de tarification pour obtenir des estimations.								
95.0	<b>USAGE EXCLUSIF</b>	<b>Taux de chargement complet du camion - Minimum de 40 000 lb, application au pied linéaire complet de la remorque ou du conteneur utilisé ou taux de chargement / conteneur publié.</b> Ce tarif s'applique lorsque le client demande que sa marchandise soit transporté seule sur la remorque ou que la cargaison occupe une capacité visible totale.								
100.0	<b>MAIN-D'OEUVRE SUPPLEMENTAIRE, CHARGEMENT OU DECHARGEMENT</b>	<b>\$60.00 par personne par heure. ou partie d'heure - Min. \$250.00</b> Cette charge est calculé à partir du moment ou la main-d'oeuvre supplémentaire quitte le (terminal du transporteur) et jusqu'à ce qu'elle revienne au terminal du transporteur.								
105.0	<b>RAMASSAGE OU LIVRAISON PAR FLAT DECK</b>	<b>\$450.00 par expéditions pour les services locaux.</b> Cette charge s'applique en surplus des frais de marchandise (voir l'article 220 pour le bache)								
110.0	<b>SURCHARGE DE CARBURANT</b>	Les frais de marchandises sont sujets à la surcharge de carburant au moment de l'expédition, ou selon les indications à l'entente tarifaire.								
115.0	<b>SERVICE DE PROTECTION DE CHALEUR :</b>	<b>30% des frais de marchandise Minimum \$40.00</b> Ce service est fourni lorsque l'expéditeur le spécifie sur son connaissance: CHAUFFAGE ou PROTÉGÉ DU GEL.								
120.0	<b>RAMASSAGE OU LIVRAISON A L'INTERIEUR</b>	<b>\$5.00 par cwt. Minimum \$60.00, Maximum \$200.00</b> Cette charge s'applique quand une demande de ramassage ou de livraison à l'intérieur d'un édifice ou lorsque le ramassage ou la livraison doit être effectué sur les étages supérieurs (s'applique au centre d'achat, aux écoles, banque, aux chantiers de construction, aux bureaux et aux entrepôts)								
125.0	<b>REGLE PIEDS LINEAIRES</b>	<b>1,000 livres par pied linéaire par expédition qui occupe 10 pied ou plus de remorque.</b> Lorsque la marchandises occupe 10 pied d'espace remorque ou plus, le poids chargable sera calculé avec un minimum de 1,00 lbs par pied linéaire d'espace utilisé (i.e.: 11 pied de remorque utilisé = 11,000 lbs) Vous référé à votre entente tarifaire pour l'application du cube.								
130.0	<b>MANUTENTION POUR MARCHANDISE HORS DIMENTION:</b>	<b>\$75.00 par expédition.</b> Les expéditions qui contiennent des marchandises égale ou plus grande que 10 pieds seront cubés à 96" de haut en plus de la charge de manutention pour marchandise hors dimension.								
135.0	<b>SERVICE DE CHARGEMENT OU DECHARGEMENT, TRIAGE:</b>	<b>20% des frais de marchandises, Minimum \$60.00 par expédition, Maximum \$375.00</b> Ces frais sont appliqués lorsque les envois doivent être séparés en fonction des marques, des tailles, des arômes ou d'autres caractéristiques distinctives. Voir l'annexe 1 pour la liste des emplacements nécessitant des services.								
140.0	<b>SURCHARGE DE PROTECTION MARINE</b>	Avec l'augmentation des observations de baleines dans l'Atlantique Nord dans la voie maritime du Saint-Laurent, un supplément sera appliqué à toutes les expéditions à destination de Terre-Neuve par bateau via le port de Montréal. Veuillez consulter notre site Web pour connaître les frais et les applications actuels, car la situation change en fonction des tendances migratoires.								
145.0	<b>EMBALLAGE</b>	<b>Conditions d'emballage minimales selon les normes de l'industrie.</b> Les emballages inadéquats seront expédiés au «risque du propriétaire».								

## SERVICES A VALEURS AJOUTEES

150.0	<b>HAYON HYDRAULIQUE:</b>	<b>\$3.00 par cwt, Minimum \$60.00, Maximum \$250.00 (Maximum 1,500 livres par pièce)</b> Les frais s'appliquent lorsqu'un des installations avec quai nest pas disponible pour effectuer la cueillette ou la livraison ou à la demande du client (connaissance) pour ce service, des frais supplémentaires s'appliquent avec une charge minimale.
155.0	<b>PRECEDENCE DES TAUX:</b>	Les exceptions dans les ententes tarifaires ont précedence sur les termes et conditions.
160.0	<b>RECONSIGNEMENT (AVANT LA LIVRAISON):</b>	<b>\$40.00 par demande.</b> Cette charge s'applique lorsque avant la livraison l'adresse du consignataire change de celle indiqué sur le connaissance de l'expéditeur. Un nouveau connaissance peut être demandé avec la nouvelle adresse de livraison.
165.0	<b>RECONSIGNEMENT (Après une tentative de ramassage ou livraison):</b>	<b>\$3.50 par cwt, Minimum \$80.00, Maximum \$250.00 (Région locale seulement)</b> Ce frais s'applique lorsque, après la livraison, l'adresse du destinataire figurant sur le connaissance de l'expéditeur d'origine doit être remplacée par une autre adresse locale dans la zone de service du terminal et qu'un nouveau connaissance peut être requis pour diriger l'expédition correctement. Les emplacements indirects seraient les frais de reconsignation de 40,00 \$ plus les frais d'interligne. Supplément de carburant applicable.
170.0	<b>RE-LIVRAISON OU TENTATIVE DE RAMASSAGE</b>	<b>\$3.50 par cwt, Minimum \$80.00, Maximum \$250.00 (Région locale seulement)</b> <b>a) RE-LIVRAISON</b> Ces frais s'appliquent lorsque nous avons tenté de livrer la marchandise et que l'un des événements suivants se produit: - Le consignataire demande de livrer à un autre moment; - Pas de réponse au lieu d'affaires du destinataire; - Le destinataire ou de l'expéditeur demande que nous livrons à une autre adresse dans la zone de service du terminal, non indiquée à l'origine sur le connaissance; - L'accès à la zone de livraison au moment de la livraison était limité. <b>b) TENTATIVE DE RAMASSAGE</b> Ces frais s'appliquent lorsque nous avons tenté de ramasser la marchandise et que l'un de ces événements suivants : - L'expéditeur, demande de ramasser à un autre moment; - Pas de réponse au lieu d'affaires de l'expéditeur; - L'expéditeur demande que nous ramasser à une autre adresse dans la zone de service du terminal, non indiquée à l'origine sur le connaissance; - L'accès à la zone de service au moment de ramassage est limité.
175.0	<b>RESIDENCE PRIVEE</b>	<b>\$4.50 par cwt, Minimum \$95.00, Maximum 250.00.</b> Par résidence privé on inclut une exploitation agricole ou ferme, un immeuble d'habitation, un foyer ou domicile, un club social ou un domaine
180.0	<b>NOUVEAU PESAGE DE L'EXPEDITION :</b>	<b>Les expéditions peuvent être soumises à un nouveau pesage au moyen d'une bascule homologuée au Canada.</b> Pour les expéditions soumises à un nouveau pesage, le produit, le contenant, l'emballage, la palette et tout autre article joint à l'expédition seront compris dans le nouveau poids.
185.0	<b>SUPPLEMENT DURANT LES RESTRICTIONS DE POIDS SUR LES ROUTES</b>	<b>30% des frais de marchandise</b> <b>Une surcharge sera ajoutée aux expéditions en provenance ou à destination du Yukon ou Des Territoires du Nord-Ouest durant les restrictions de poids sur les routes, appliquées par le Ministère du Transport.</b>
190.0	<b>LIVRAISON SUR UNE ROUTE RURALE</b>	<b>\$65.00 Surcharge par expédition.</b> Cette charge s'applique lorsque le ramassage ou a livraison a lieu sur une route rurale à l'extérieur des limites de la ville.
195.0	<b>SERVICE SAISONNIER DE NAVETTE AERIENNE</b>	<b>Sujet à des frais additionnels au moment de l'expédition en plus des frais de transport réguliers</b> Des frais additionnels pour le service de navette aérienne sera appliqués au moment de l'expédition pour les traverses suivantes durant le dégel du printemps et le gel d'automne.  Toute marchandise en attente à notre terminal d'Edmonton lorsque le service de navette aérienne n'est pas requis sera sujet à des frais d'entreposage.
200.0	<b>RETARD DE L'EXPEDITION</b>	Consolidated Fastfrate Inc. ne seront pas responsable des coûts et/ou pénalités résultant d'un retard d'expédition

## SERVICES A VALEURS AJOUTEES

210.0	ENTREPOSAGE	<p><b>\$2.50 par cwt., par jour Minimum \$40.00, Maximum \$250.00 par jour</b></p> <p>Ces frais s'appliquent si le client nous demande d'entreposer de la marchandise non livré ou de la marchandise en attente de transport.</p> <p>Le fret en attente de transport sera facturé à compter de 7 hrs, le jour après que le transporteur l'a reçu.</p> <p>Le fret non livré ne sera pas facturé au cours des 24 hrs suivant l'avis ou l'arrivée. Nous ne tiendrons pas compte des jours fériés, des samedis, des dimanches ni des congés dans le calcul de la période sans frais; par contre ils seront inclus dans le calcul des frais incluant</p>
215.0	SUPPLEMENTS	<p><b>Tous les tarifs seront assujettis aux suppléments applicables.</b></p>
220.0	TOILÉ:	<p><b>\$125.00 par remorque ou partie de remorque, \$225.00 pour une remorque Super B (si nécessaire et si disponible)</b></p> <p>Ces frais s'applique lorsqu'une bâche est requise ou nécessaire afin de protéger la marchandise de la météo.</p>
225.0	TAXES:	<p><b>Tous les tarifs seront assujettis aux taxes applicables</b></p>
230.0	CONDITIONS DE PAIEMENT	<p>Le terme de crédit est de 30 jours à partir de la date de la facturation. Un intérêt de 2% par mois (i.e., 26.82% par année) sera appliqué sur tout montant en souffrance. S.V.P. vous référez à l'application de crédit pour plus de détails.</p>
235.0	SALON PROFESSIONEL:	<p><b>\$4.50par cwt., Minimum \$200.00, maximum \$450.00</b></p> <p>Ce tarif est exclu si nous sommes le transporteur officiel du salon professionnel.</p>
240.0	FIN DE SEMAINE OU CONGÉ	<p><b>\$80.00 par heure, \$320.00 Minimum par appel entrant.</b></p> <p>Ces frais s'ajoutent aux frais d'expédition prescrits lorsqu'un client nous demande de faire un ramassage ou une livraison durant la fin de semaine ou durant un congé, et qu'il est nécessaire de faire venir un chauffeur au terminal pour offrir ce service.</p>

**APPENDIX 1: Tri, Chargement, Dechargement, Empilage****Ontario**

SCM-Walmart #6093, 2401 SCM Way, Cornwall  
SCM-Walmart #7103, 2401 SCM Way, Cornwall

**Quebec**

Colabor, 1620 Boul De Montarville, Boucherville  
Distagro, 1225 rue Volta, Boucherville  
Familliprix, 6000 Armand-Viau, Quebec  
GFS (Gordon Food Services), 8000 rue Armand Viau, Quebec  
Sysco, 1225 Rue Volta, Boucherville  
Sysco, 11625 55e Avenue, Montreal

**Moncton**

Bunzl, 45 Roderick Ave  
Co-Op, 114 Price Street  
GFS/Gordon Food Service, 30 Industrial Park, Amherst  
Kohl & Frisch, 255 Urquart Ave  
Matrix, 10 Deware Ave  
Sysco Dieppe, 611 Ferdinand Blvd  
Imperial Dade Canada Inc, 675 St. George Blvd

**Newfoundland**

Atlantic Grocery Distribution, Bay Roberts  
Co-Op Atlantic, Carr Crescent, Gander  
Loblaws, Clyde Ave, St. John's  
National Grocers, Clyde Ave, St. Johns

**Winnipeg**

Federated Co-op, 1615 King Edward  
GFS/Gordon Food/Bridge Brand, 310 Sterling Lyon Parkway  
TDL GORDON FOOD SERVICES, 15 SCURFIELD BLVD  
Independent Fish, 941 Sherbrook St  
Northwest Co., 100 Murray Park  
Northern Meats, 29-49 Winfield Way  
Northern Meats, 49 Omands Creek  
Pratt's, 101 Hutchings  
Imperial Dade Canada Inc, 160 Omands Creek

**Saskatoon**

Federated Co-op, 604 - 46th Street East

**Calgary**

Associated Grocers, 7100 - 44th Street SE  
Buy Low Foods, 7100 - 44th Street SE  
Enerprise Paper Co 1626 - 120 Avenue  
Federated Co-op, 2626 - 10th Avenue NE (Hardware)  
Federated Co-op, 3333 - 52nd Street NE (Grocery)  
Federated Co-op, 4623 52nd Ave SE  
GFS/Gordon Food Services, 290212 Township Rd  
Matrix/Shoppers Drug Mart, 2525 - 29th Street NE  
Safeway (See MacDonald's Consolidated)  
SCM-Walmart #6063, 3400 39th AVE NE  
SCM-Walmart #6081, 261043 RG ROAD 292  
Wallace & Carey, 5445 - 8th Street NE  
Wallace & Carey, 5225 - 8th Street NE

**Edmonton**

Bunzl, 12846 - 170th Street NW  
Federated Co-op, 12852 - 141st Street  
GFS/Gordon Food Services, 13511 - 163rd Street  
Gordon Food Services 290212 Township Rd. 261  
Grocery People, 13232 - 170th Street  
Grocery People, 14505 Yellowhead Trail  
Overwaitea Dist. 24-26308 Township Rd. 525  
Save On Foods, 26308 Township Road 525A 99, Acheson AB  
Value Drug Mart, 16504 - 121A Avenue  
IMPERIAL DADE/ Veritiv Canada Inc, 11704-186TH Street NW

**Vancouver**

Buy Low, 19580 Telegraph Trail  
GFS (Gordon Food Services), 1700 Cliveden Avenue  
London Drugs, 12831 Horseshoe  
Overwaitea, 5111 - 272nd Street (Ambient)  
Overwaitea, 5016 - 272nd Street (Perishables)  
Overwaitea/ EV Logistics, 5690 - 268th Street  
Imperial Dade/ Veritiv Canada Inc, 1425 Derwent Way

**La liste ci-jointe ne peut pas être considérée comme définitive. Les frais peuvent être ajoutés pour les succursales ne sont pas inclus.**

Nous nous réservons le droit d'exiger un supplément pour couvrir d'éventuelles hausses importantes de nos coûts par suite d'augmentation du prix du carburant, des primes d'assurance ou d'autres circonstances échappant à notre volonté. La présent entente peut-être résiliée par l'une ou l'autre des parties moyennant un préavis écrit de 30 jours à l'autre partie.

**Taux sujets à changement dans les zones desservies par les partenaires intercompagnies Fastfrate.**

**Consolidate Fastfrate vous remercie de la confiance que vous nous témoignez et nous espérons avoir le plaisir de vous servir incessamment.**

Présenté par

Approuvé par

Témoin

Signature

Date de préparation

Compagnie

Date